Az alapvető útmutzató

۲

4

#### © Copyright Hewlett-Packard Company 2000

Minden jog fenntartva. A Hewlett-Packard Company előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos a dokumentumot, vagy annak bármely részét lemásolni, reprodukálni vagy más nyelvre lefordítani.

Kiadványszám: C6736-90139

Első kiadás: 1999 december

Nyomtatva az Egyesült Államokban, Németországban vagy Szingapurban.

A Windows  $^{\otimes}$  és a Windows NT  $^{\otimes}$  a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban.

Az Intel<sup>®</sup> és a Pentium<sup>®</sup> a Intel Corporation bejegyzett védjegyei.

#### Közlemény

A dokumentumban foglalt információk minden előzetes értesítés nélkül is megváltozhatnak és nem értelmezhetők kötelezettségvállalásként a Hewlett-Packard Company részéről.

Hewlett-Packard nem vállal felelősséget a jelen dokumentumban előforduló esetleges hibákért, és semmilyen formában nem vállal sem kifejezett, sem közvetett garanciát tezzel az anyaggal kapcsolatban, ideértve az eladhatóságra, valamint az egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó közvetett garanciát is. A Hewlett-Packard Company nem felel a jelen dokumentum, illetve az abban leírt programanyag rendelkezésre bocsátásával, teljesítőképességével, illetve használatával közvetlenül, közvetve, véletlenszerűen, következményesen vagy más módon okozott károkért.

**Megjegyzés:** Az előírásokkal kapcsolatos információkat a "Műszaki adatok" tartalmazza.



Sok helyen törvénybe ütközik az alábbi dokumentumok másolása. Kétséges esetben kérje egy helyi jogi szakértő tanácsát.

- Kormányzat által kibocsátott iratok vagy dokumentumok:
- Útlevelek
- Bevándorlási iratok
- Egyes szolgálati iratok
- Azonosító szolgálati jelvények, kártyák vagy rangjelzések
- Kormányzati bélyegek:
  - Postai bélyegek
  - Élelmiszerjegyek
- Kormányhivatalok által kiállított csekkek vagy váltók
- Papír bankjegyek, úticsekkek vagy pénzutalványok
- · Bankletéti igazolások
- Szerzői jogvédelem alatt álló dokumentumok

#### Biztonsági útmutatások



FIGYELMEZTETÉS A tűzveszély vagy áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a terméket eső vagy más nedvesség hatásának.

A termék használata közben mindig kövesse az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, csökkentve ezáltal a tűz vagy áraműtés okozta sérűlés veszélyét.

#### FIGYELMEZTETÉS: Esetleges áramütés

- 1 Olvassa el és tartsa be a Telepítő kártyán található utasításokat.
- 2 A HP OfficeJet készüléket csakis földel elektromos csatlakozóba csatlakoztassa. Ha Ön nem biztos abban, hogy a csatlakozó földelve van-e, ellenőriztesse ezt egy szakképzett villanyszerelővel.
- 3 A telefonvonalakban veszélyes feszültség is kialakulhat. Az áramütés elkerülése érdekében ne érintse a vezeték végén található csatlakozásokat, vagy a HP OfficeJet bármelyik csatlakozónyílását. A sérült vezetékeket azonnal cserélje le.
- 4 Soha ne telepítse a telefonhuzalozást villámlás közben.
- 5 Olvassa el a terméken található összes figyelmeztetést és utasítást.
- 6 A tisztítás előtt húzza ki a készüléket az elektromos csatlakozóból és a telefoncsatlakozóból.
- 7 Ne telepítse és ne használja ezt a terméket vízközelben vagy vizes kézzel.
- 8 A terméket stabil felületre helyezze.
- 9 A terméket helyezze olyan biztonságos helyre, ahol senki sem léphet rá a vezetékekre és senki nem léphet át a vezetékeken, és ahol a vezetékek nem sérülhetnek meg.
- 10 Ha a termék nem működik megfelelően, olvassa el az online Troubleshooting (Hibaelhárító) Súgót.
- 11 A tarmék nem tartalmaz a felhasználó által megjavítható alkatrészeket. A javítást csakis szakképzett szerelő végezze.
- 12 A terméket jól szellőztetett helyen használja.

 $\bullet$ 

i

## Tartalomjegyzék

1	További telepítési információk 1
	A Microsoft plug-and-play üzenet nem jelenik meg 1
	Megjelenik az Új hardver üzenet (Windows 95, 98 vagy 2000)
	A számítógép nem tud kommunikálni a HP OfficeJet készülékkel
	Windows Nvomtató hozzáadása hiba
	A HP OfficeJet G95 közvetlen csatlakoztatása a számítógéphez
	(nem a HP, letDirect nyomtatószerver segítségével) 4
	A HP JetDirect nyomtatószerver telepítése később
	(G55 G55xi G85 és G85xi modellek) 4
	Hálózati nyomtatás engedélyezése a Windows megosztás használatával
	A HP Office let használata Windows 2000 rendszerben 5
	A fax alanyető heállításai a kezelőlan segítségével
	Dátum és idő heállítása 5
	A fax failácának haúllítása
	A lax tejetenek otaintasa
	A váloszadási mád kiválosztása
	A valaszadasi hilod kivalasztasa
	A Kings to Answer (Kicsengesszam) obcanicasa
	A HP Oncejet szonver enavontasa és újratelepítése
2	A készülék kezelőlapjának áttekintése
3	A HP Office let és a számítógán használata 11
5	
	A Director (Rendezo) attekintese
	Az allapot ablak megtekintese
	A HP OfficeJet szoftver beallitasainak valtoztatasa
	A szamítogep baratsagos nevenek megvaltoztatása halozati
4	Segítség keresése 15
•	Hol találok sarátsárat?
5	Papír, átlátszó fólia vagy beolvasandó dokumentum betöltése 17
	A bementi tálcára töltsön letter, legal vagy A4 méretű papír
	Ötleteket a speciális papírtínusok betöltéséhez 19
	HP napírok
	r = r + r = r = r = r = r = r = r = r =
	Címkék (csak nyomtatásra)
	Képeslapok (csak pyomtatásra)
	Folytonos (szalagcím) papír (csak nyomtatásra) 20
	Boritékok töltése a bemeneti tálcába (osak nyomtatáskor) 20
	$\Delta \operatorname{nanittinus kiválasztása} $
	A boolyasandó dokumentum batöltése az üvedlanra
	Realvasando dokumentum betältése az automatikus dakumentum adagalába (ADE) 22
	Equatoria and the second seco
	Lyyszene usak egyiajta meretű dokumentumok hastvasása
	Legal vagy valtozo Ineretu dokumentumok beorvasasa
	rapiriennakadas eikerulese

Tartalomjegyzék

ii

-•

6	A nyomtatási funkciók használata
7	A lapolvasási funkciók használata       29         A lapolvasás elindítása       30         Ha a HP OfficeJet közvetlenül a számítógéphez van kapcsolva       30         Hálózaton lévő HP OfficeJet használata       32
8	A másolási funkciók használata.35Másolatok készítése36Indítás a HP OfficeJet készülékről36Indítás a számítógépről36Másolás leállítása37
9	A faxolási funkciók használata39A faxolást megerősítő üzenet engedélyezése39Fax küldése40Indítás a HP OfficeJet készülékről40Indítás a számítógépről41Indítás valamilyen programból42Fax fogadása42Fax manuális fogadása42Gyakran használt faxszámok elmentése44
10	Támogató szolgálat és szavatosság45A Hewlett-Packard támogatási szolgálat igénybevétele45Hewlett-Packard korlátozott szavatosság47
11	Műszaki adatok.49Áramspecifikációk49Előírások49Közlemények50Declaration of Conformity53

Tartalomjegyzék

### További telepítési információk

Ez a rész a következőket tartalmazza: segítség a telepítési és konfigurációs folyamatban, a faxok fejlécének beállítása a kezelőlap segítségével valamint a szoftver hozzáadása és eltávolítása. A szabványos telepítési utasításokat a Telepítő kártya tartalmazza. Tartsa meg a kártyát, mivel a későbbiekben még hasznát veheti.

Részletes információkat a Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató) talál, amely a kikeresést is lehetővé teszi. Az útmutató megnyitásához lépjen a Director (Rendező) programba, kattintson a Help (Súgó) majd az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) pontokra.

#### A Microsoft plug-and-play üzenet nem jelenik meg

Ha Ön Windows 95/98/2000 felhasználó, és a Telepítő kártya utasításai alapján először a HP OfficeJet szoftvert telepítette, a szoftver telepítése közben meg kellet jelennie néhány Microsoft Új hardver üzenetnek. Ezeknek az üzenetek a következő Congratulations (Gratulálunk) üzenettel kellett volna végződnie. Ha Ön Windows NT 4.0 rendszert használ csak ennek az utolsó üzenetnek kellet megjelennie.

Congratulations 🛛 🕅 🗙			
Congratulations! You have successfully installed and configured your HP OfficeJet software.			
OK			

Ha a Congratulations (Gratulálunk) üzenet nem jelent meg, próbálkozzon a következőkkel:

- Ellenőrizze, hogy csak egy kábelt (párhuzamosat vagy USB-t) használ.
- Párhuzamos kábel esetén győződjön meg arról, hogy a készülékhez kapott IEEE 1284 A-C kábelt használja.
- Ha Windows 98 vagy 2000 rendszerben USB kábelt használ, győződjön meg róla, hogy a kábel nagysebességű (high-speed -12 Mbps), és nem hosszabb 5 méternél, valamint ellenőrizze, hogy a számítógépe készen áll az USB használatára. Ha ellenőrizni szeretné, hogy a számítógépe készen áll-e az USB használatára, olvassa el a számítógép dokumentációját, vagy lépjen kapcsolatba a számítógép gyártójával.
- Ellenőrizze, hogy a kábel megfelelően csatlakoztatva van a HP OfficeJet készülékhez, és hogy közvetlenül a számítógép portjára van csatlakoztatva. Ha a kábel csatlakozása rendben van, akkor kapcsolja ki majd be a HP OfficeJet készüléket.
- Kapcsolja ki majd be a HP OfficeJet készüléket, majd indítsa újra a számítógépet.
- Ha az előző lépések sem oldották meg problémát, távolítsa el, majd telepítse újra a szoftvert. További információkat itt talál: "A HP OfficeJet szoftver eltávolítása és újratelepítése".

1. fejezet – További telepítési információk

2

### Megjelenik az Új hardver üzenet (Windows 95, 98 vagy 2000)

Ha a HP OfficeJet készüléket a számítógéphez köti és a szoftver telepítése *előtt* beindítja, a következőt tapasztalhatja:

Add New Hardware Wi	zard	New Hardware Found
	This wizard searches for new drivers for: Hewlett-Packard OfficeJet G Series A device driver is a software program that makes a hardware device work.	Hewlett-Packard OfficeJet G Series         Select which driver you want to install for your new hardware:         Windows default driver         Driver from disk provided by hardware manufacturer         D on to install a driver (Windows will not prompt you again)         Select from a list of alternate drivers         DK       Lancel
	KBack. Next > Cancel	
Found New Hardware W	/izard	
	Welcome to the Found New Hardware Wizard This wizard helps you install a device driver for a hardware device.	
	To continue, click Next.	
	< <u>B</u> ack <b>Next</b> ≻	Cancel

Ha az üzenet még mindig a képernyőn van, tegye a következőt:

- 1 Nyomja le az Esc gombot. Ez változtatások nélkül kilép az üzenetből.
- 2 Kapcsolja ki a HP OfficeJet készüléket.

3 Kövesse a HP OfficeJet Telepítő kártyáján található utasításokat.

Ha megjelent az üzenet és Ön a Next (Következő) vagy OK gombra kattintott, tegye a következőt:

- 1 Helyezze a HP OfficeJet CD-ROM-ot a számítógép meghajtójába.
- 2 Válassza a d:\drivers (ha a CD-ROM betűjele nem "d", akkor válassza a megfelelőt), majd a számítógép operációs rendszerének megfelelő mappát (Win95, Win98, WinNT4 vagy Win2000).

3

Mappa neve	Nyelv
deu	német
enu	angol
esn	spanyol
fra	francia
ita	olasz
nld	holland
ptb	brazíliai portugál
kor	koreai
cht	kínai (hagyományos)

3 Ha a *Win95 vagy Win98* mappát választotta, akkor kattintson kétszer erre a mappára (Win95 vagy Win98), majd válassza ki a nyelv mappát (például az angolt: d:\drivers\Win98\enu).

Az operációs rendszertől függően kattintson az OK vagy Next (Következő) gombra.
 A Windows kikeresi és telepíti a megfelelő fájlokat.

#### A számítógép nem tud kommunikálni a HP OfficeJet készülékkel

Ha a számítógép és a HP OfficeJet készülék közt nem jött létre a kapcsolat (pl. a HP OfficeJet ikonja mellett az állapot tálcán sárga háromszög látható), próbálja meg elvégezni a következő részben leírt utasításokat: "A Microsoft plug-and-play üzenet nem jelenik meg".

#### Windows Nyomtató hozzáadása hiba

Ne használja a Windows Nyomtató hozzáadása szolgáltatást. Ehelyett tegye a következőt:

- Ha a G95 modellt közvetlenül (azaz nem hálózaton keresztül) szeretné a számítógéphez csatlakoztatni, akkor kövesse a következő fejezetben leírt lépéseket: "A HP OfficeJet G95 közvetlen csatlakoztatása a számítógéphez (nem a HP JetDirect nyomtatószerver segítségével)".
- Az összes többi modell közvetlen csatlakoztatása érdekében kövesse a készülékhez kapott Telepítő kártyán írtakat.
- Ha bármelyik modellt pusztán hálózati nyomtatásra szeretné konfigurálni, létesítsen egy peer-to-peer hálózati kapcsolatot. További információkat az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) "Set up for network printing using Windows sharing" fejezetében talál.

1. fejezet – További telepítési információk

#### A HP OfficeJet G95 közvetlen csatlakoztatása a számítógéphez (nem a HP JetDirect nyomtatószerver segítségével)

Ha Ön a G95 modellt választotta, és közvetlenül a számítógéphez szeretné csatlakoztatni, (azaz nem hálózaton keresztül), akkor tegye a következőt:

- 1 A Telepítő kártya 13. lépését követve telepítse a szoftvert.
- 2 A Setup Type (Telepítés típusa) párbeszédpanelben válassza a Local (Lokális) telepítést.
- 3 A szoftver telepítése után kapcsolja ki a számítógépet.
- 4 Végezze el a Telepítő kártya 3 11 lépéseit.
- 5 Indítsa újra a számítógépet.

Megjelenik néhány Microsoft Új hardver üzenet, és a végén egy Congratulations (Gratulálunk) üzenet. További információkért lásd: "A Microsoft plug-and-play üzenet nem jelenik meg".

Ha Ön később úgy dönt, hogy telepíteni szeretné a HP JetDirect nyomtatószervert, végezze el a Telepítő kártya 52. lépését, majd futtassa le a Network Installation Wizard (Hálózati telepítő Varázsló) segédprogramot. A varázslót a Start, Programok, HP OfficeJet G Series menüben a Network Installation Wizard (Hálózati telepítő Varázsló) pont kiválasztásával indíthatja el.

#### A HP JetDirect nyomtatószerver telepítése később (G55, G55xi, G85 és G85xi modellek)

A hálózati működésre vonatkozó legfrissebb információkat a HP www.hp.com/go/all-in-one című honlapján találja.

Ha a HP JetDirect nyomtatószerver 170x segédprogramot külön vásárolta, csak a J3258B típusszámúval tudja elérni a teljes körű hálózati szolgáltatásokat. Ha a J3258A típusszámút használja, csak a hálózati nyomtatás lesz elérhető.

#### A nyomtatószerver telepítése

- 1 A HP JetDirect nyomtatószerverhez kapott utasításokat követve telepítse a hardvert, de *ne* használja a nyomtatószerver csomagjában kapott CD-ROM-ot.
- 2 A telepítéshez helyezze be a HP OfficeJet G Series CD-ROM-ot a számítógép meghajtójába.
- 3 Amikor a **Setup Type** (Telepítés típusa) párbeszédpanelhez ér, válassza a **Networked** (Hálózatos) lehetőséget.

5

#### Hálózati nyomtatás engedélyezése a Windows megosztás használatával

A hálózati működésre vonatkozó legfrissebb információkat a HP www.hp.com/go/all-in-one című honlapján találja.

Ha az Ön számítógépe hálózatra van csatlakoztatva, és a hálózat valamely másik gépéhez egy HP OfficeJet készülék van csatlakoztatva, Ön nyomtathat ezen a készüléken.

Ilyen konfiguráció esetében csak a *nyomtató* szolgáltatásai elérhetők, a többi hálózati funkció használatát csak a HP JetDirect nyomtatószerver támogatja. További információkért lásd: "A HP JetDirect nyomtatószerver telepítése később (G55, G55xi, G85 és G85xi modellek)".

További információkat az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) "Set up for network printing using Windows sharing" fejezetében talál.

#### A HP OfficeJet használata Windows 2000 rendszerben

A hálózati működésre vonatkozó legfrissebb információkat a HP www.hp.com/go/all-in-one című honlapján találja.

A G95 modell esetében a telepítés közben a Networked (Hálózatos) lehetőség nem érhető el a Setup Type (Telepítés típusa) párbeszédpanelen. További információkat a Súgóban talál.

A többi modell esetében a szoftver telepítését a Telepítő kártya utasításai alapján végezze. Ha megjelenik egy üzenet, amely felszólítja Önt, hogy helyezze be az operációs rendszerhez tartozó Windows 2000 CD-t, tegye ezt.

#### A fax alapvető beállításai a kezelőlap segítségével

A fax összes beállítását ajánlott a HP OfficeJet szoftver Fax Setup Wizard (Faxtelepítő Varázsló) segédprogramjában végezni, de ha szükséges ezek a beállítások a kezelőlapon is elvégezhetők. Az Egyesült Államok törvényei előírják, hogy a küldő nevének és számának meg kell jelennie minden faxon. Az ajánlott minimális beállítások a következő fejezetben vannak leírva.

#### Dátum és idő beállítása

Kövesse az alábbi lépéseket az idő és dátum kézi beállításához.

- 1 A kezelőlapon nyomja meg a Menu (Menü) gombot.
- 2 Nyomja meg az 5 majd az 1 gombot.
- 3 Miután megjelenik az Enter date (Dátum beadása), a gombok segítségével adja meg a dátumot és az időt.

Az évet csak az utolsó két számjegyével adja meg.

Ha ezt elvégezte, a kijelzőn megjelenik a dátum és az idő.

1. fejezet – További telepítési információk

#### A fax fejlécének beállítása

Kövese az alábbi lépéseket a név és a faxszám beadásához.

- 1 A kezelőlapon nyomja meg a Menu (Menü) gombot.
- 2 Nyomja meg az 5 majd a 2 gombot.
- 3 Adja meg a nevét a következő fejezetben írtak alapján: "Szöveg beadása".
- 4 A gombok segítségével adja meg az Ön faxszámát.
- 5 A faxszám beadása után nyomja meg az ENTER gombot.

#### Szöveg beadása

A következő lista ötleteket tartalmaz a szöveg beadásához a gombok segítségével.

• Nyomja meg azt a számot, amely megfelel a betűnek.

ABC — Ezeknek a betűknek

• A gomb többszöri lenyomására a betűk előbb kisbetűként majd nagybetűként jelennek meg.

JKL	E
5	E

6

Ehhez a betűhöz:	J	j	Κ	k	L	I	5
Ennyiszer nyomja meg az 5-ös számot:	1	2	3	4	5	6	7

- Ha megjelent a megfelelő betű, nyomja le a ▶ gombot, majd végezze el ugyanezt a következő betűre. Ismét nyomkodja a gombot mindaddig, amíg megjelenik a megfelelő betű.
- Hely kihagyásához nyomja meg a Space (#) gombot.
- Ha valamilyen speciális jelet, például zárójelet vagy kötőjelet szeretne bevinni, nyomja meg a Symbols (\*) gombot, amellyel a szimbólumok közt kereshet.
- Ha hibát vét a bevitelben, a törléshez nyomja meg a ◀ gombot, majd vigye be a megfelelő jelet.
- Ha bevitte a szöveget, a bevitel elmentéséhez nyomja meg az ENTER gombot.

#### A válaszadási mód kiválasztása

Válassza ki az alábbi válaszadási módok egyikét:

- Ha azt szeretné, hogy a HP OfficeJet automatikusan válaszoljon minden bejövő faxhívásra, akkor válassza ki az Auto Answer (Automatikus válasz) lehetőséget. (Ha az Auto Answer (Automatikus válasz) szolgáltatás be van kapcsolva, felgyullad a kijelzője a kezelőlapon. A kijelzőt az Auto Answer (Automatikus válasz) gomb lenyomásával kapcsoljuk ki és be.)
- Ha a faxokat manuálisan akarjuk fogadni, kapcsoljuk ki az Auto Answer (Automatikus válasz) funkciót.

7

#### A Rings to Answer (Kicsengésszám) beállítása

Ez a beállítás határozza meg, hogy a HP OfficeJet hány kicsengés után válaszoljon a beérkező hívásra. A Rings to Answer (Kicsengésszám) manuális megváltoztatásához kövesse az alábbi lépéseket.

Ezen szolgáltatás használatához szükséges az Auto Answer (Automatikus válasz) bekapcsolása. Ha az Auto Answer (Automatikus válasz) szolgáltatás melletti kijelző világít, ha a szolgáltatás aktív. A kijelzőt az Auto Answer (Automatikus válasz) gomb lenyomásával kapcsoljuk ki és be.

- 1 Nyomja meg a Menu (Menü) gombot.
- 2 Nyomja meg az 5 majd a 3 gombot.
- 3 Miután megjelenik az Answer on Ring (Kicsengésszám a válaszig), nyomja meg a ▶ gombot a kicsengések számának kiválasztásához.
- 4 Ha megjelenik a kívánt szám, nyomja meg az ENTER gombot.

#### A HP OfficeJet szoftver eltávolítása és újratelepítése

Ha Ön eltávolít egy programot, el kell távolítania minden olyan fájlt, amely a programhoz tartozik, és nem csak azokat, amelyek a program mappájában találhatók.

A programokat *ne* távolítsa el egyszerű kitörléssel. Az eltávolítást mindig a HP OfficeJet G Series programcsoportban található segédprogrammal végezze.

- 1 Kattintson a **Start, Programok, HP OfficeJet G Series** menüpontokra, majd válassza az **Uninstall Software** (Szoftver eltávolítása) menüpontot.
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 3 Ha az Eltávolító megkérdi, hogy eltávolítsa-e a megosztott fájlokat, kattintson a No gombra.

Ellenkező esetben a többi olyan program, amely ezeket a fájlokat használja, nem működne tökéletesen.

- 4 Miután a program befejezte a szoftver eltávolítását, csatlakoztassa le a HP OfficeJet készüléket a számítógépről, majd indítsa újra a számítógépet.
- 5 Az újratelepítéshez helyezze be a HP OfficeJet G Series CD-ROM-ot a számítógép meghajtójába, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

További információkat a HP OfficeJet készülékhez kapott Telepítő kártyán talál.

1. fejezet – További telepítési információk

AVPRN.book Page 8 Wednesday, January 26, 2000 3:43 PM

HP OfficeJet G Series

۲

8

1. fejezet – További telepítési információk

### A készülék kezelőlapjának áttekintése

A legtöbb funkció elvégezhető a kezelőlap és a HP OfficeJet G Series szoftver segítségével is. A kiválasztott módszer függ az elvégezendő művelettől, és attól, hogy melyik módszer végezhető el könnyebben.

Még ha nem is csatlakoztatja a HP OfficeJet készüléket a számítógéphez (más néven állomásként használja), a kezelőlap segítségével akkor is elvégezheti a fax és másolási szolgáltatásokat. A kezelőlap menürendszere és gombjai segítségével egy csomó beállítás megváltoztatható. A modelltől függően az Ön készülékének kezelőlapja egy kissé eltérhet az itt láthatótól:



<sup>2.</sup> fejezet – A készülék kezelőlapjának áttekintése

AVPRN.book Page 10 Wednesday, January 26, 2000 3:43 PM

HP OfficeJet G Series

•

2. fejezet – A készülék kezelőlapjának áttekintése

10

### A HP OfficeJet és a számítógép használata

Ha a HP OfficeJet készüléket számítógéphez köti, az utasításokat a készülék kezelőlapján és a HP OfficeJet G Series szoftverben is megadhatja a Windows Asztalon. A szoftver szélesebb körű szolgáltatásokat és egyszerűbb használatot biztosít.

Részletes információkat az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató) talál, amely a kikeresést is lehetővé teszi. Az útmutató megnyitásához lépjen a Director (Rendező) programba, kattintson a Help (Súgó) majd az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) pontokra.

#### A Director (Rendező) áttekintése

A fax modell esetében a Director (Rendező) automatikusan megjelenik a számítógépen, ha a lapolvasó képet tölt be az automatikus dokumentum-adagolóba (ADF). A Director (Rendező) az összes modell esetében elérhető az Asztalról vagy a Windows Start menüjéből. A Director (Rendező) elindításához:

- Kattintson kétszer a Windows Asztal parancsikonjára, vagy
- Kattintson a Start, Programok, HP OfficeJet G Series menüpontokra, majd válassza a HP Director (HP Rendező) segédprogramot.

A következő rész bemutatja a Director (Rendező) néhány funkcióját.



Kattintson ide a jobb gombbal, ha gombot akar kialakitani a gyakran Lapolvasás közvetlenül használt lapolvasási, másolási és fax beállítások számára. az elektronikus levélbe.

3. fejezet – A HP OfficeJet és a számítógép használata

#### Az állapot ablak megtekintése

Az állapot ablak hasonló mint a HP OfficeJet kezelőlapjának kijelzője. Kijelzi a HP OfficeJet készülék pillanatnyi állapotát, és bármikor megnyitható a Windows rendszer tálca ikonjának segítségével (a Windows tálca jobb széle). A HP OfficeJet egyik alapértelmezése azt eredményezi, hogy az állapot ablak azonnal megjelenik, amint valamilyen feladat vagy probléma lép fel (pl. ha kifogy a papír).

A HP OfficeJet pillanatnyi állapotától függően a rendszertálcán megjelenő ikon változó lehet. Ha a egér jobb gombjával az ikonra kattint, megjelenik egy menü, amely segítségével megjelenítheti az állapot ablakot, vagy bezárhatja a HP OfficeJet szoftvert.

#### A HP OfficeJet szoftver beállításainak változtatása

A szoftver beállításai határozzák meg, hogy a Director (Rendező) program és az állapot ablak hol és mikor jelenjen meg. Ezeken kívül más beállítások is változtathatók.

1 A Director (Rendező) segédprogramban kattintson a **Settings** (Beállítások) majd a **Director Settings** (Rendező beállításai) pontokra.

Megjelenik a Director Settings (Rendező beállításai) párbeszédpanel Software (Szoftver) lapja.

2 A három lap mindegyikén végezze el a szükséges beállításokat.

Ezen a lapon változtathatja meg a Director (Rendező) és az állapot ablak viselkedését.

Az alapértelmezett képszerkesztő a HP Image Editor. Ezen a lapon változtathatja meg az alapértelmezéseket.

> Ezen a lapon választhatja ki a Scan to E-mail (Lapolvasás elektronikus levélbe) parancshoz tartozó levelezőprogramot.

Software My Pictures E-Mail

Director Settings           Ø         Automatically display Director when a document is loaded           Ø         Display animation.           Ø         Display ToolTips.						
Status Settings C Automatically display Status Window on errors. C Automatically display task status.						
OK	Cancel	Apply	Help			

3 A módosítások elmentéséhez kattintson az OK gombra.

3. fejezet – A HP OfficeJet és a számítógép használata

#### A számítógép barátságos nevének megváltoztatása hálózati HP OfficeJet használatakor

A HP OfficeJet G Series szoftver lehetővé teszi, hogy kiválassza az Ön számítógépe számára használt nevet. Ez főleg olyankor hasznos, ha lapolvasást a hálózati HP OfficeJet kezelőlapjáról szeretné elindítani, és itt ki kell választania a lapolvasás célszámítógépét.

1 A Director (Rendező) segédprogramban kattintson a **Settings** (Beállítások) majd a **Director Settings** (Rendező beállításai) pontokra.

Megjelenik a Director Settings (Rendező beállításai) párbeszédpanel Software (Szoftver) lapja.

2 A PC's Friendly Name (Számítógép barátságos neve) mezőbe írja be azt a nevet, amellyel a számítógépét azonosítani szeretné, majd kattintson az OK gombra.

A név max. 32 jel hosszú lehet és tartalmazhat szóközöket.

3. fejezet – A HP OfficeJet és a számítógép használata

AVPRN.book Page 14 Wednesday, January 26, 2000 3:43 PM

HP OfficeJet G Series

14

۲

•

3. fejezet – A HP OfficeJet és a számítógép használata

### Segítség keresése

Ez a fejezet leírja, hogy hol találhat információkat a készülékről.

Részletes információkat az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató) talál, amely a kikeresést is lehetővé teszi. Az útmutató megnyitásához lépjen a Director (Rendező) programba, kattintson a Help (Súgó) majd az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) pontokra.

#### Hol találok segítséget?

Hardver és telepítési információk:

- Lásd a HP OfficeJet G Series Telepítő kártyát. A Telepítő kártya nyomtatott formában a készülék dobozában található.
- Lásd "További telepítési információk" a következőben: *HP OfficeJet G Series: Az alapvető útmutató* és a következőben: *HP OfficeJet G Series: Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató)*. Az Alapvető útmutató nyomtatott formában található a készülék dobozában.

Információk a szoftverről:

- Ha van ilyen, kattintson a párbeszédpaneleken megjelenő Help (Súgó) gombra.
   A HP OfficeJet szoftverének legtöbb ablaka (vagy párbeszédpanelje) rendelkezik ilyen Help (Súgó) gombbal, amely segítséget nyújt a látható ablak elemeihez.
- Olvassa el a következőt: HP OfficeJet G Series: Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató).
- Lásd a Troubleshooting (Hibaelhárítás) Súgót. A Troubleshooting (Hibaelhárítás) Súgó megnyitásához lépjen be a Director (Rendező) segédprogramba, kattintson a Help (Súgó) majd a Troubleshooting Help (Hibaelhárítás Súgó) pontra. A Troubleshooting (Hibaelhárítás) Súgó az egyes hibaüzenetekben megjelenő Help (Súgó) gombokkal is elérhető.

További információk:

- Indítsa el a HP OfficeJet G Series Product Tour (Termékbemutató körséta) segédprogramot. A körséta megnyitásához lépjen be a Director (Rendező) segédprogramba, kattintson a Help (Súgó) majd a Product Tour (Termékbemutató körséta) pontra. Miután megjelenik a Product Tour (Termékbemutató körséta) párbeszédpanel, helyezze be a HP OfficeJet G Series CD-t a számítógép meghajtójába, és kattintson a Search (Keresés) pontra.
- Lásd a következőt: HP OfficeJet G Series: Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató).

4. fejezet – Segítség keresése

AVPRN.book Page 16 Wednesday, January 26, 2000 3:43 PM

HP OfficeJet G Series

16

¢

4

•

4. fejezet – Segítség keresése

### Papír, átlátszó fólia vagy beolvasandó dokumentum betöltése

A készülék különböző típusú, súlyú és méretű papírokra és átlátszó fóliákra tud nyomtatni és másolni. Fontos azonban a megfelelő papír kiválasztása, és az, hogy a papír ne legyen megsérülve.

A beolvasandó lapok egyenesen az üveglapra helyezhetők. A faxmodell esetében a papírok az automatikus dokumentum-adagoló (ADF) segítségével is betölthetők.

Részletes információkat az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató) talál, amely a kikeresést is lehetővé teszi. Az útmutató megnyitásához lépjen a Director (Rendező) programba, kattintson a Help (Súgó) majd az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) pontokra.

#### A bementi tálcára töltsön letter, legal vagy A4 méretű papír

A legjobb minőség érdekében állítsa be a papír beállításokat minden papírtípus-változtatás esetén. További információkért lásd: "A papírtípus kiválasztása".

1 Húzza ki az alsó (bemeneti) tálcát, majd csúsztassa a papír-szélesség és papír-hossz beállítókat a legszélső pozíciókba.



- 2 Ütögesse a papírköteg szélét egy lapos felülethez, hogy a papírok összeálljanak, majd ellenőrizze a következőket:
  - A papír nincs elhasadva, nem poros, gyűrött vagy hullámos, és az élek nincsenek elhajolva.
  - Az egész köteg papír azonos típusú és méretű, kivéve a fotópapír esetében.
- **3** Töltse a papírokat ütközésig a bemeneti tálcába, a nyomtatandó oldalukkal lefelé és a tetejükkel előre.

5. fejezet – Papír, átlátszó fólia vagy beolvasandó dokumentum betöltése

 $(\mathbf{\Phi})$ 

4 Csúsztassa a papír-szélesség és papír-hossz beállítókat teljesen a papír széléhez. A papírok nyugodjanak laposan a tálcán, és illeszkedjenek a beállítók fülei alá.



5 Tolja vissza ütközésig a bemeneti tálcát.



6 Húzza ki a kimeneti tálca-bővítőt, hogy a kinyomtatott lapok ne essenek le.



#### Ötleteket a speciális papírtípusok betöltéséhez

A következő rész útmutatást nyújt a különböző típusú papírok és fóliák betöltéséhez. A legjobb minőség érdekében állítsa be a papír beállításokat minden papírtípus-változtatás esetén. További információkért lásd: "A papírtípus kiválasztása".

#### HP papírok

- HP Premium Inkjet Paper: Keresse meg a szürke nyilat a lap nem nyomtatandó oldalán, és a lapot ezzel az oldallal felfelé helyezze be.
- HP Premium Photo Paper: A fényes oldallal lefelé töltse be. A tálcába mindig legalább öt lapot töltsön. A fotópapírokat a normál papírokra is töltheti a bemeneti tálcában.
- HP Premium Plus Photo Paper: A tálcába mindig legalább öt lapot töltsön. A fotópapírokat a normál papírokra is töltheti a bemeneti tálcában.
- HP Premium vagy Premium Rapid-Dry Inkjet Transparency Film: A fóliát úgy töltse be, hogy a fólia nyilat és HP logot tartalmazó fehér sávja felfelé legyen és elsőként menjen a tálcába.
- HP Iron-On T-Shirt Transfers: A használat előtt simítsa ki a vasalható matricákat, és soha ne töltsön be hullámos lapokat. (Megelőzheti a lapok hullámosodását, ha a lapokat a használatukig az eredeti csomagolásban tárolja.) Manuálisan, egyszerre csak egy lapot töltsön be, a nem nyomtatandó oldallal lefelé (a kék sávval felfelé).
- HP Greeting Card, Glossy Greeting Card és Textured Greeting Card Paper: Helyezzen a tálcába ütközésig néhány HP Greeting Card Paper papírt a nyomtatandó oldalukkal lefelé.
- HP Restickable Inkjet Stickers: Helyezze a lapokat a bementi tálcára a nyomtatandó oldalukkal (felragasztható oldal) lefelé.

#### Legal méretű papír

Még ha a papírhossz beállító teljesen ki is van húzva, ellenőrizze, hogy a bemeneti tálca teljesen be van nyomva.

#### Címkék (csak nyomtatásra)

- Csak HP inkjet készülékek számára kialakított letter vagy A4 méretű címkelapokat használjon (pl. Avery Inkjet Labels), és a címkék ne legyenek két évnél öregebbek.
- Lengesse meg a köteget, hogy az esetlegesen összeragadt lapok szétjöjjenek.
- Helyezze a lapokat a normál papírok fölé a bemeneti tálcára, a nyomtatandó oldalukkal lefelé. Ne helyezze a címkéket az adagolóba egyenként.

#### Képeslapok (csak nyomtatásra)

Helyezzen a bemeneti tálcára ütközésig egy köteg képeslapot a nyomtatandó oldalukkal lefelé. Igazítsa a képeslapokat a bemeneti tálca jobb széléhez, a szélesség beállítót húzza a lapok bal széléhez, és igazítsa be a hosszúság beállítót is.

#### Folytonos (szalagcím) papír (csak nyomtatásra)

A folytonos, szalagcím papírt más néven számítógép- vagy összehajtogatott papírnak is nevezzük.

• A szalagcím papír betöltése előtt távolítson el a bemeneti tálcáról minden más papírt, majd emelje fel a bemeneti tálcát a jobb oldali tartó fölé.



- Ha nem HP papírt használ, használjon 75g/m<sup>2</sup> súlyú papírt, és lengesse meg a papírköteget a betöltése előtt.
- Ellenőrizze, hogy a szalagcím papírköteg legalább öt lapot tartalmaz.
- Óvatosan tépje le a perforációt a papír szélein (ha van ilyen), és szedje szét majd úja hajtogassa össze a lapokat, hogy ne ragadjanak össze.
- Helyezze a köteget a bementi tálcára úgy, hogy a papír szabad vége a köteg tetején legyen. Töltse ütközésig az első lapot a bemeneti tálcába.

#### Borítékok töltése a bemeneti tálcába (csak nyomtatáskor)

A HP OfficeJet készülék két módszert kínál a borítékok használatára. *Ne* használjon fényes vagy dombormintás borítékokat, vagy olyanokat amelyeken csatok vagy nyílások vannak.

• Ha csak egy borítékra szeretne nyomtatni, használja a boríték nyílást. Töltse ütközésig a boríték a boríték nyílásba, amely a jobb oldalon található úgy, hogy a boríték szárnya felfelé nézzen és a bal oldalon legyen.



HP OfficeJet G Series

 Ha több borítékot szeretne nyomtatni, távolítsa el az össze papírt a bemeneti tálcáról, majd csúsztassa a borítékokat ütközésig a tálcába úgy, hogy a borítékok szárnya felfelé a bal oldalon legyen.



A bal oldali papírvezetőt igazítsa a borítékokhoz (vigyázzon, hogy ne nyomja össze a borítékokat). Győződjön meg arról, hogy a borítékok illeszkednek a tálcába (nem töltötte túl a tálcát).



<sup>5.</sup> fejezet – Papír, átlátszó fólia vagy beolvasandó dokumentum betöltése

#### A papírtípus kiválasztása

Miután betöltötte a papírt vagy a fóliákat a készülékbe, meg kell határozni a betöltött papír típusát. Ezt a beállítást változtassa meg minden alkalommal, ha megváltoztatja a papír vagy fólia típusát.

A másolás számára meghatározott papírtípus független a nyomtatás számára meghatározott papírtípustól.

További információkért lásd: "Recommended paper-type settings for copying" vagy: "Recommended paper-type settings for printing" az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató).

#### A jövőbeli másolások számára

Válassza a következők egyikét:

- A kezelőlapon nyomja meg a Paper Type (Papírtípus) gombot. Nyomja meg a ▶ gombot, amíg megjelenik a megfelelő típus. A megjelenített papírtípus kiválasztásához nyomja meg az ENTER gombot.
- A Director (Rendező) segédprogramban kattintson a Settings (Beállítások) majd a Copy Settings (Másolási beállítások) pontokra. Megjelenik a Settings (Beállítások) lap. A Paper Type (Papírtípus) részben válassza ki a megfelelő papírtípust, majd kattintson a Save Configuration (Konfiguráció mentése) gombra.

#### Ha ezt a nyomtatási feladatok számára szeretné elvégezni

Válassza a következők egyikét:

- A jövőbeni nyomtatási feladatok számára a Director (Rendező) segédprogramban kattintson a Settings (Beállítások) majd a Print Settings (Nyomtatás beállításai) pontokra. Megjelenik a Setup (Beállítás) lap. A Paper Type (Papírtípus) listából válassza ki a megfelelő típust, majd kattintson az OK gombra.
- Ha a beállítást az aktuális nyomtatási feladatra szeretné elvégezni, nyissa meg a nyomtatandó dokumentumot. A Fájl menüben válassza a Nyomtatás, Nyomtatás beállítása, vagy az Oldal beállítása menüpontot. Ellenőrizze, hogy a HP OfficeJet G Series a kiválasztott nyomtató, majd kattintson a Tulajdonságok, Beálítások, Nyomtató beállításai vagya Nyomtató gombokra. Megjelenik a Setup (Beállítás) lap. A Paper Type (Papírtípus) listából válassza ki a megfelelő típust, majd kattintson az OK gombra.

#### A beolvasandó dokumentum betöltése az üveglapra

Az üveglapra helyezve bármilyen dokumentum beolvasható.

- 1 Emelje fel a fedőlapot, és ellenőrizze, hogy az üveg tiszta.
  - További információkat az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) "Clean the glass" fejezetében talál.
- 2 Helyezze a beolvasandó dokumentumot a beolvasandó oldalával lefelé az üveglapra úgy, hogy a felső széle a zöld határhoz igazodjon, majd igazítsa a dokumentum jobb felső szélét a zöld határban található fehér nyílhoz.

Ha fényképet akar másolni, helyezze a fénykép rövidebb szélét a zöld határhoz.

Ha fóliáról szeretne másolni, helyezzen a fóliára egy üres fehér papírlapot.



3 Zárja le a fedőlapot.

#### Beolvasandó dokumentum betöltése az automatikus dokumentumadagolóba (ADF)

Az ADF használatakor (csak a fax modelleken), ügyeljen a következőkre:

- A papír fennakadásának megelőzése érdekében 60-90 g/m<sup>2</sup> súlyú normál papírt vagy HP Premium Inkjet papírt használjon. Csak letter, legal vagy A4 méretű dokumentumokat használjon.
- A papír fennakadásának megelőzése érdekében ne töltsön be olyan színes beolvasandó dokumentumokat, amelyek lézernyomtatón voltak kinyomtatva, és ne töltsön be fényképeket vagy fényképpapírt, fóliákat, címkéket, borítékokat és más tapadós felületű papírokat (pl. fényes papírt).
- Az ADF segítségével *legal méretű* dokumentumokat is másolhat vagy faxolhat, de nem tudja őket beolvasni.
- Letter- vagy A4- papírméret esetében max. 30 beolvasandó dokumentumot tölthet be.

## Egyszerre csak egyfajta méretű dokumentumot töltsön be (vagy letter vagy A4)

Ha csak letter vagy A4 méretű dokumentumokat olvas be, kövesse az alábbi lépéseket.

1 Emelje fel a fedőlapot, és ellenőrizze, hogy az üveg tiszta.

További információkat az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) "Clean the glass" fejezetében talál.

- 2 Zárja le a fedőlapot.
- 3 Helyezze a beolvasandó dokumentumokat az ADF adagolóba a nyomtatott oldalukkal hátrafelé és a tetejükkel jobbra (keresztben).
- 4 Igazítsa a dokumentumokat az ADF jobb széléhez.
- 5 Igazítsa a papírvezetőt a dokumentumok hosszához.



Csak a letter és A4 méretű dokumentumokat töltse keresztben, még akkor is, ha a készülék legal méretű tálcával van ellátva.

#### Legal vagy változó méretű dokumentumok beolvasása

Ha legal méretű dokumentumot szeretne másolni vagy faxolni, kövesse az itt leírt utasításokat a legal méretű tálca felszereléséhez és használatához. A legal méretű papírt általában az Egyesült Államokban használják.

#### A tálca felszerelése

Csúsztassa a legal méretű tálcát az ADF fedőlap *elülső* tálca-bővítőjébe.



#### Az ADF használata

1 Emelje fel a fedőlapot, és ellenőrizze, hogy az üveg tiszta.

További információkat az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) "Clean the glass" fejezetében talál.

- 2 Zárja le a fedőlapot.
- 3 Helyezze az *összes* beolvasandó dokumentumot a legal méretű tálcára a nyomtatott oldalukkal hátrafelé és a tetejükkel lefelé.
- 4 Igazítsa a dokumentumokat a legal méretű tálca bal széléhez.



Ha olyan beolvasandó dokumentumokat használ, amelyek az ADF-be függőlegesen voltak betöltve, megtörténhet, hogy a dokumentum egy része ideiglenesen kilátszik a fedőlap alól, és a készülék egy rövid ideig szünetel. Ez a normális működéshez tartozik.

#### Papírfennakadás elkerülése

A papírfennakadás elkerülése érdekében távolítsa el gyakran a kimenteti tálcáról a lapokat. A kimeneti tálca kapacitását a használt papír típusa és a felhasznált tintamennyiség határozza meg. További információkat a kimeneti tálca kapacitásáról itt talál: "Műszaki adatok". A fennakadt papír eltávolításához olvassa el a Troubleshooting (Hibaelhárító) Súgót amely a Director (Rendező) segédprogramból érhető el.

AVPRN.book Page 26 Wednesday, January 26, 2000 3:43 PM

HP OfficeJet G Series

5. fejezet – Papír, átlátszó fólia vagy beolvasandó dokumentum betöltése

### A nyomtatási funkciók használata



A legtöbb nyomtatási beállítást vagy a HP ColorSmart rendszer vagy az a program vezérli, ahonnan a nyomtatást végzi. Ezért a nyomtatási minőség módosításakor, a speciális papírra vagy fóliára nyomtatáskor vagy a speciális funkciók használatakor (pl. kétoldalas nyomtatás) nem kell manuálisan megváltoztatni a beállításokat.

Részletes információkat az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató) talál, amely a kikeresést is lehetővé teszi. Az útmutató megnyitásához lépjen a Director (Rendező) programba, kattintson a Help (Súgó) majd az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) pontokra.

#### Nyomtatás elindítása

Kövezze az alábbi lépéseket, ha a nyomtatást abból a programból szeretné elvégezni, ahol a dokumentumot létrehozta.

- 1 A bementi tálcába töltsön megfelelő papírt.
  - További információkért lásd: "Papír, átlátszó fólia vagy beolvasandó dokumentum betöltése".
- 2 Keresse meg a program Fájl menüjét, és válassza a Nyomtatást.

A képernyőn megjelenik a Nyomtatás párbeszédpanel.

6. fejezet – A nyomtatási funkciók használata

3 Ellenőrizze, hogy a **HP OfficeJet G Series nyomtató** van kiválasztva (vagy a nyomtató "barátságos neve", ha ezt meghatározta).

További információkat az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) "Select a printer" fejezetében talál.

Print			? ×	
Printer				
<u>N</u> ame:	HP OfficeJet G Series Printer	I.	Properties	
Status: Type: Where: Comment:	Idle HP OfficeJet G Series Printer DOT4_001		Print to file	Válassza a HP OfficeJet G Series Printer.
Page range	page C Selection umbers and/or page ranges y commas. For example, 1,3,5–12	Copies Number of copies:	Collate	
Print <u>w</u> hat:	Document	Print: All pages in rang	e 🔻	
Options	1	ОК	Cancel	

Ha meg akarja változtatni a beállításokat, kattintson arra a gombra, amely megnyitja a HP OfficeJet G Series nyomtató Tulajdonságok párbeszédpaneljét (a programtól függően ez a gomb a következők valamelyike lehet: Tulajdonságok, Beállítások, Nyomtató beállítása, Nyomtató), majd válassza a Setup (Beállítások) lapot. Ezen a lapon választhatja ki a nyomtatási beállításokat. A párbeszédpanel bezárásához kattintson az OK gombra.

4 Kattintson az **OK** gombra a párbeszédpanel bezárásához, majd kattintson a **Nyomtatás** gombra a nyomtatás megkezdéséhez.

### A lapolvasási funkciók használata



A lapolvasási funkciók használatához szükséges, hogy a HP OfficeJet és a számítógép össze legyenek kötve.

A lapolvasás az a folyamat, amely a szöveget és képeket a számítógépben elektronikus formára alakítja, így ezeket a későbbiekben felhasználhatja saját vagy professzionális céljaira.

- Professzionális felhasználás: Beolvashat egy éppen elolvasott cikket, és a szövegszerkesztőbe hozva idézhet belőle. A terméket kísérő kézikönyvbe szerkesztheti a termék képeit. A kinyomtatott névjegykártyákra szerkesztheti a vállalata címerét.
- Személyes felhasználás: Beolvashatja gyermekei képeit és képeslapra nyomtathatja őket (vagy elküldheti elektromos levélben a nagyszülőknek). lemezre mentheti a családi vagy irodai fényképtárát, és eldughatja egy biztonságos helyre.

És egyszerűen beolvashat bármi mást is, pl:

- Fényképet a dokumentumba szerkesztheti az otthonát.
- Újságcikkeket így azokat egyszerűen a számítógépen tárolhatja.
- Szöveget nem kell újragépelnie.
- 3D tárgyakat (vigyázzon, hogy ne karcolja meg az üveget) katalógusok és röplapok készítéséhez.

Részletes információkat az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató) talál, amely a kikeresést is lehetővé teszi. Az útmutató megnyitásához lépjen a Director (Rendező) programba, kattintson a Help (Súgó) majd az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) pontokra.

#### A lapolvasás elindítása

A lapolvasást a számítógépről és a HP OfficeJet készülékről is elindíthatja. A munkamenet eltérő attól függően, hogy a számítógép és a HP OfficeJet közvetlenül vagy hálózaton keresztül vannak összekapcsolva, és függ attól is, hogy a beolvasandó dokumentumokat az ADF adagolóba vagy az üveglapra helyezte-e.

#### Ha a HP OfficeJet közvetlenül a számítógéphez van kapcsolva

A lapolvasást a számítógépről és a HP OfficeJet készülékről is elindíthatja.

#### Ha a HP OfficeJet készülékről indítja

1 Töltse be a beolvasandó dokumentumot.

További információkért lásd: "A beolvasandó dokumentum betöltése az üveglapra" vagy "Beolvasandó dokumentum betöltése az automatikus dokumentum-adagolóba (ADF)".

- 2 Válassza a következők egyikét:
  - Ha a beolvasandó képet meg akarja tekinteni előnézetben is, nyomja meg a Scan To (Beolvasás ide) gombot többször, amíg kijelzőn megjelenik a Scan Single Page (Egy lap beolvasása), majd nyomja meg a Start Scan (Lapolvasás megkezdése) gombot. A HP OfficeJet beolvassa a dokumentumot, és a kép megjelenik a HP Image Editor programban.



 Ha a beolvasott képet más programnak szeretné küldeni, nyomja meg többször a Scan To (Beolvasás ide) gombot, amíg a kívánt program neve megjelenik a kijelzőn, majd nyomja meg a Start Scan (Lapolvasás megkezdése) gombot. A HP OfficeJet beolvassa a dokumentumot, elindítja a kiválasztott programot, és a programban megjeleníti a beolvasott képet.

A Scan To (Beolvasás ide) lista programjainak konfigurálásához olvassa el a "Edit the Scan To list" részt az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató).

#### Ha a lapolvasást a számítógépről indítja

1 Töltse be a beolvasandó dokumentumot.

További információkért lásd: "A beolvasandó dokumentum betöltése az üveglapra" vagy "Beolvasandó dokumentum betöltése az automatikus dokumentum-adagolóba (ADF)".

2 A Director (Rendező) programban kattintson a Scan (Lapolvasás) gombra.



- 3 Ha a beolvasandó dokumentumot az ADF adagolóba töltötte be, válassza a következők egyikét, ha megjelenik a Scan from Automated Document Feeder (Lapolvasás az ADF adagolóból) párbeszédpanel:
  - Ha a beolvasandó dokumentumot közvetlenül a meghatározott helyre szeretné beolvasni, a Scan To (Beolvasás ide) listából válassza ki a célt. Az Image Type (Képtípus) részben válassza ki a kép típusát, majd kattintson az OK gombra.
  - Ha a dokumentumokat be akarja olvasni, de előbb szeretné megtekinteni minden egyes oldal nézetét, jelölje ki a **Preview each page** (Összes lap nézete) lehetőséget, majd kattintson az **OK** gombra.

Ha az ADF adagolót használja, és be akarja olvasni az összes lapot, a HP OfficeJet beolvassa a dokumentumokat és a kimenetet a megfelelő célhelyre küldi.

Ha az ADF adagolót használja, és csak egy lapot szeretne beolvasni, a HP OfficeJet beolvassa a lapot, és a kép megjelenik a Scan (Beolvasás) ablakban. További oldalak egyenkénti beolvasásához a Scan (Beolvasás) ablakban kattintson a Scan Next Page (Következő oldal beolvasása) gombra. A Scanning tips (Lapolvasási ötletek) pontra kattintva további ötletek jelennek meg a lapolvasással kapcsolatban.

Ha az üveglapot használja, a HP OfficeJet beolvassa a dokumentumot, és a beolvasott kép megjelenik a Scan (Beolvasás) ablakban, ahol a képet szerkesztheti, elmentheti vagy továbbküldheti más programnak. A Scan (Beolvasás) ablak Scanning tips (Lapolvasási ötletek) pontjára kattintva további ötletek jelennek meg a lapolvasással kapcsolatban.

7. fejezet – A lapolvasási funkciók használata

#### Hálózaton lévő HP OfficeJet használata

A lapolvasást a HP OfficeJet készülékről és a számítógépről is elindíthatja.

#### Ha a HP OfficeJet készülékről indítja

1 Töltse be a beolvasandó dokumentumot.

További információkért lásd: "A beolvasandó dokumentum betöltése az üveglapra" vagy "Beolvasandó dokumentum betöltése az automatikus dokumentum-adagolóba (ADF)".

2 Nyomja meg többször a **Scan To** (Beolvasás ide) gombot, amíg az Ön számítógépének neve megjelenik a kijelzőn, majd nyomja meg a **Start Scan** (Lapolvasás megkezdése) gombot.



A HP OfficeJet beolvassa a dokumentumot, és a kép megjelenik a célszámítógép HP Image Editor programjában.

További információkat a célszámítógép nevével kapcsolatban itt talál: "A számítógép barátságos nevének megváltoztatása hálózati HP OfficeJet használatakor".

#### Ha a lapolvasást a számítógépről indítja

1 A Director (Rendező) programban kattintson a Scan (Lapolvasás) gombra.



- 2 Miután a Network Setup Scan (Hálózati lapolvasó-beállítás) párbeszédpanel megjelenik, válasszon az alábbiak közül:
  - Ha a beolvasandó dokumentumot közvetlenül a meghatározott helyre szeretné beolvasni, a Scan To (Beolvasás ide) listából válassza ki a célt. Az Image Type (Képtípus) részben válassza ki a kép típusát, majd kattintson az OK gombra.
  - Ha a dokumentumokat be akarja olvasni, de előbb szeretné megtekinteni minden egyes oldal előnézetét, jelölje ki a **Preview each page** (Összes lap nézete) lehetőséget, majd kattintson az **OK** gombra.

Megjelenik a Scan Reservation (Lapolvasás fenntartása) párbeszédpanel, és a lapolvasó szoftver a lapolvasás idejéig ideiglenesen lefoglalja magának a HP OfficeJet készüléket.

3 Menjen a HP OfficeJet készülékhez, és töltse be a beolvasandó dokumentumot.

További információkért lásd: "A beolvasandó dokumentum betöltése az üveglapra" vagy "Beolvasandó dokumentum betöltése az automatikus dokumentum-adagolóba (ADF)".

- 4 Válassza a következők egyikét:
  - Ha a lapolvasást a HP OfficeJet készüléktől szeretné folytatni, nyomja meg a **Start Scan** (Lapolvasás megkezdése) gombot. Ha nem jelölte be a Preview each page (Összes lap nézete) lehetőséget, a HP OfficeJet beolvassa az eredeti lapot, és a képet a kijelölt célra küldi.
  - Ha a lapolvasást a számítógépről szeretné folytatni, a Scan Reservation (Lapolvasás fenntartása) párbeszédpanelben válassza a Scan Now (Lapolvasás elindítása) pontot.

Ha az üveglapot használja, vagy ha az ADF adagolóval dolgozik és kijelölte a **Preview each page** (Összes lap nézete) lehetőséget, a HP OfficeJet beolvassa az első (vagy egyetlen) dokumentumot, és a beolvasott kép megjelenik a **Scan** (Beolvasás) ablakban, ahol a képet szerkesztheti, elmentheti vagy továbbküldheti más programnak.

5 Ha a beolvasandó dokumentumot az ADF adagolóba töltötte be, és további dokumentumokat kíván beolvasni, kattintson a Scan Next Page (Következő oldal beolvasása) gombra, amint készen áll a folytatásra.

AVPRN.book Page 34 Wednesday, January 26, 2000 3:43 PM

HP OfficeJet G Series

•





### A másolási funkciók használata



A HP OfficeJet segítségével:

- Minőségi színes és fekete-fehér másolatokat készíthet különböző típusú és méretű papírokra (akár vasalható matricára is).
- Növelheti és csökkentheti a másolatok méretét a 25 % 400 % arányban. (A százalékok modellenként változhatnak.)
- Sötétítheti vagy világosíthatja a másolatot, módosíthatja a színek intenzitását és beállíthatja a másolatok minőségét.
- Speciális, digitális funkciókat használhat, amellyel pl. felnagyíthat egy fényképet a kirándulásról akár falméretűre, vagy lecsökkentheti a képek nagyságát, hogy azokat a pénztárcájában tarthassa. A fényképeket speciális minőségű fotópapírra másolhatja, vagy másolhat akár fóliára is, amit azután egy bemutató közben kivetíthet a falra.

Részletes információkat az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató) talál, amely a kikeresést is lehetővé teszi. Az útmutató megnyitásához lépjen a Director (Rendező) programba, kattintson a Help (Súgó) majd az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) pontokra.

#### Másolatok készítése

A másolatokat készítését a kezelőlapról és a számítógépről is vezérelheti. Mindkét módszer esetében rendelkezésre áll az összes funkció. A számítógépről egyszerűbben használhatók a speciális funkciók.

Ha a beállításokat nem menti el alapértelmezettként, a kezelőlapon elvégzett beállítások automatikusan törlődnek *két perccel* azután, hogy a készülék befelezte a másolást. A számítógép Copy (Másolás) párbeszédpanelének beállításai a feladat befejezése után *azonnal* törlődnek. (A számítógép Copy Settings (Másolási beállítások) párbeszédpaneljének beállításai érvényben maradnak mindaddig, amíg meg nem változtatja azokat. További információkat az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) "Change settings for all future copy jobs" fejezetében talál.)

#### Indítás a HP OfficeJet készülékről

Ha a másolást a készülékről szeretné elindítani, kövesse az alábbi lépéseket.

1 A bementi tálcába töltsön megfelelő papírt.

További információkért lásd: "Papír, átlátszó fólia vagy beolvasandó dokumentum betöltése".

2 Ha nem normál papírt használ, nyomja meg a **Paper Type** (Papírtípus) gombot, majd a ► gombbal válassza ki a megfelelő típust és nyomja meg az **ENTER** gombot.

További információkat az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) "Recommended paper-type settings for copying" fejezetében talál.

3 Töltse be a másolandó dokumentumot.

További információkért lásd: "A beolvasandó dokumentum betöltése az üveglapra" vagy "Beolvasandó dokumentum betöltése az automatikus dokumentum-adagolóba (ADF)".

4 Ha több mint egy másolatot szeretne készíteni (az alapértelmezés egy), nyomja meg a Number of Copies (Másolatok száma) gombot, és a számbillentyűkkel határozza meg a másolatok számát.

További információkat az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) "Set the number of copies" fejezetében talál.

- 5 Szükség esetén módosítsa a többi beállítást is, mint a csökkentés, növelés és egyéb speciális funkciók.
- 6 Nyomja meg a Start Copy (Másolás megkezdése) Black (Fekete) vagy Color (Színes) gombot.

#### Indítás a számítógépről

Ha a másolást a számítógépről szeretné elindítani, kövesse az alábbi lépéseket.

1 A bementi tálcába töltsön megfelelő papírt.

További információkért lásd: "Papír, átlátszó fólia vagy beolvasandó dokumentum betöltése".

2 Töltse be a másolandó dokumentumot.

További információkért lásd: "A beolvasandó dokumentum betöltése az üveglapra" vagy "Beolvasandó dokumentum betöltése az automatikus dokumentum-adagolóba (ADF)".

3 A Director (Rendező) programban kattintson a Copy (Másolás) gombra.



Megjelenik a Copy (Másolás) párbeszédpanel Settings (Beállítások) lapja.

4 Szükség esetén módosítsa a többi beállítást is, mint a csökkentés, növelés és egyéb speciális funkciók.

Állítsa be	Settings Appearance		
a másolatok	Paper Type		
számát.	Number of Copies: 1 🚽 Plain Paper	TEST -	
Válassza ki a színt. 🦯	Copy Quality Color Normal Past Color Normal Color C		Válassza ki a papírtípust.
A másolás	25% 100% 200% 300% 400%		
megkezdéséhe		Sample Output	
z kattintson ide.	Start Copy Cancel Help		

5 Kattintson a Start Copy (Másolás megkezdése) gombra.

#### Másolás leállítása

A másolás a számítógépről és a készülékről egyaránt leállítható. Ehhez tegye a következőt:

- A kezelőlapon nyomja meg a Cancel (Megszakítás) gombot.
- A számítógép állapot ablakában kattintson a Cancel (Megszakítás) gombra.

AVPRN.book Page 38 Wednesday, January 26, 2000 3:43 PM

HP OfficeJet G Series

8. fejezet – A másolási funkciók használata

38

### A faxolási funkciók használata



A HP OfficeJet (fax modell) segítségével:

- Papír (hagyományos) faxokat küldhet és fogadhat, illetve számítógépes faxokat küldhet. A számítógépes fax alatt az elküldött fájlt vagy a képként beérkezett (ki nem nyomtatott) fax fájlját értjük.
- Faxokat küldhet az automatikus dokumentum-adagolóból (ADF) vagy az üveglapról.
- Színes faxokat küldhet és fogadhat. Ha Ön színes faxot küld és a HP OfficeJet készülék a vonal másik végén fekete-fehér faxot érzékel, a küldési folyamat megszakad, és a fax újra lesz küldve fekete-fehérben.

Részletes információkat az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató) talál, amely a kikeresést is lehetővé teszi. Az útmutató megnyitásához lépjen a Director (Rendező) programba, kattintson a Help (Súgó) majd az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) pontokra.

#### A faxolást megerősítő üzenet engedélyezése

A HP OfficeJet úgy van beállítva, hogy csak akkor jelenítsen meg üzenetet, ha a fax küldésekor vagy fogadásakor probléma lépett fel. A kezelőlap kijelzőjén minden faxolás után megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy a faxolás sikeres volt-e. Ha a sikeres faxolást megerősítő üzenetre kinyomtatott formában is szüksége van, kövesse az alábbi utasításokat a fax küldése *előtt*.

#### Ha ezt a kezelőlapon szeretné elvégezni

- 1 Nyomja meg a Menu (Menü) gombot.
- 2 Nyomja meg a 3 majd a 6 gombot.
- 3 Miután megjelenik az 1. Automatic Reports Setup (Automatikus megerősítés), nyomja meg az ENTER gombot.
- 4 Nyomja meg a ▶ gombot, amíg megjelenik a **Print Report Send Only** (Nyomtatás csak küldéskor) üzenet.
- 5 Az ENTER gomb lenyomásával válassza ki a funkciót.

#### Ha ezt a számítógépről szeretné elvégezni

1 A Director (Rendező) programban kattintson a **Settings** (Beállítások) majd a **Fax Settings** (Fax beállításai) pontokra.

Megjelenik a Fax Settings (Fax beállításai) párbeszédpanel Reporting (Megerősítés) lapja.

2 Az Automatic Report Printing (Megerősítések automatikus nyomtatása) listában válassza ki az After a fax send (Fax küldése után) pontot, majd kattintson az OK gombra.

#### Fax küldése

A HP OfficeJet többféle módon teszi lehetővé a faxok küldését. Ezek közé tartozik pl:

- Fax küldése papír formában (a kezelőlap vagy a számítógép segítségével).
- Fax küldése papír formában a számítógép által generált fedőlappal (a számítógép segítségével).
- Számítógépes fájl küldése fedőlappal vagy anélkül (számítógép segítségével).
- Számítógép által generált fedőlap küldése egyoldalas faxként (a számítógép segítségével).

#### Indítás a HP OfficeJet készülékről

Ha a HP OfficeJet segítségével az ADF adagolóból vagy az üveglapról egy faxot szeretne küldeni, kövesse az alábbi lépéseket.

1 Töltse be a másolandó dokumentumot.

További információkért lásd: "A beolvasandó dokumentum betöltése az üveglapra" vagy "Beolvasandó dokumentum betöltése az automatikus dokumentum-adagolóba (ADF)".

- 2 A felbontás módosításához nyomja meg a **Resolution** (Felbontás) gombot, válassza ki a felbontást, majd nyomja meg az **ENTER** gombot.
- 3 Adja meg a faxszámot vagy a gyorstárcsázási kódot.
  - Ha normál számot szeretne megadni, tárcsázza ki a számot a számgombok segítségével. A számokat ugyanúgy adja meg, mintha telefonról tárcsázna.
  - Ha egyéni vagy csoportos gyorstárcsázási kódot szeretne megadni, nyomja meg a Speed Dial (Gyorstárcsázás) gombot. Ha a szám az első 10 gyorstárcsázási szám valamelyike, egyszerűen nyomja meg a megfelelő gombot az érintőlapon, amely a kezelőlap bal oldalén található. További információkért lásd: "Set up speed dialing".
- 4 Nyomja meg a Start Fax (Faxolás megkezdése) Black (Fekete) vagy Color (Színes) gombot.

A faxoláshoz kattintson ide.

HP OfficeJet G Series

#### Indítás a számítógépről

Ez a rész a számítógépről történő faxolást írja le a Director (Rendező) program segítségével. Ha az információt valamilyen speciális faxprogramból szeretné küldeni, olvassa el a következőt: "Indítás valamilyen programból".

1 Töltse be a másolandó dokumentumot.

További információkért lásd: "A beolvasandó dokumentum betöltése az üveglapra" vagy "Beolvasandó dokumentum betöltése az automatikus dokumentum-adagolóba (ADF)".

2 A Director (Rendező) programban kattintson a Fax (Faxolás) gombra.



3 A Send Fax (Fax küldése) párbeszédpanelben adja meg a faxszámot (vagy válasszon egyet a telefonkönyvből vagy a **Recent Faxes** (Legutóbbi faxok) listából), és adja meg a többi információt is a fogadó számára.

További információkért lásd: "Gyakran használt faxszámok elmentése".

Address Book Select From	Fax To Itle Eirst Name Last Name Fax Number Company Clear Entry Recent Faxes	Adja meg az információkat a címzettről, vagy, ha a címzett a listán van, kattintson a <b>Recent</b> <b>Faxes</b> , (Legutóbbi faxok) gombra, és a címzettet a listából válassza ki.
Add To	Recipient List	Válassza ki a felbontást.
Include with Fax PC-Generated Cover Page	Add to List Remove	Válassza ki a színt.
Edit Contents	Quality         Color         Log and Settings           © Standard         © Photo         © Black and White         Log and Settings           © Fine         © Color         Help	Győződjön meg, hogy — ez ki van választva.
	Send Fax Now Send Fax Later Preview Fax Cancel	A faxolás megkezdéséhez – kattintson ide.

4 Kattintson a Send Fax Now (Fax elküldése) gombra.

9. fejezet – A faxolási funkciók használata

#### Indítás valamilyen programból

A faxolást közvetlenül a programjaiból is végezheti (pl. szövegszerkesztőből vagy táblázatkezelőből).

- 1 Nyissa meg az elküldendő fájlt.
- 2 Keresse meg a program Fájl menüjét, és válassza a Nyomtatást.
- 3 A Nyomtatás párbeszédpanelben válassza ki a HP OfficeJet G Series Fax készüléket a nyomtatóként, majd kattintson a Nyomtatás gombra.
- 4 A Send Fax (Fax küldése) párbeszédpanelben adja meg a nevet és a faxszámot és a címzett többi adatát (vagy válassza ki a címjegyzékből vagy a **Recent Faxes** (Legutóbbi faxok) listából).

További információkért lásd: "Gyakran használt faxszámok elmentése".



5 Kattintson a Send Fax Now (Fax elküldése) gombra.

#### Fax fogadása

Attól függően, hogy a HP OfficeJet hogyan van beállítva, a faxok fogadása automatikus vagy manuális is lehet. További információkért lásd: "A válaszadási mód kiválasztása".

A HP OfficeJet készülék úgy van beállítva, hogy automatikusan kinyomtassa a beérkező faxokat. Ha Ön legal méretű faxot kapott, és a HP OfficeJet éppen nem legal papírméretre van állítva, a készülék automatikusan lecsökkenti a fax méretét, hogy ráférjen a betöltött papírra.

#### Fax manuális fogadása

Mielőtt a HP OfficeJet készüléken manuálisan faxokat fogadna, távolíson el az ADF adagolóból minden dokumentumot, hogy azok ne lehessenek véletlenül sem elküldve.

#### Ha ezt a kezelőlapon szeretné elvégezni

1 Ellenőrizze, hogy az Auto Answer (Automatikus válasz) ki van kapcsolva.

Ha az Auto Answer (Automatikus válasz) szolgáltatás melletti kijelző nem világít, a szolgáltatás ki van kapcsolva. A kijelzőt az Auto Answer (Automatikus válasz) gomb lenyomásával kapcsoljuk ki vagy be.

- 2 Ha a HP OfficeJet kicsöng, vegye fel a telefonkagylót, amely azonos vonalra van kötve mint a HP OfficeJet.
- 3 Ha egy fax hangjait hallja, nyomja meg a Start Fax (Faxolás) Black (Fekete) vagy Color (Színes) gombot, vagy, ha a fogadást egy bővítő telefonnál teszi (amely a HP OfficeJet készülékkel azonos vonalra van kötve), nyomja meg a telefonon az 1 2 3 gombokat.
- 4 Ha befejezte, tegye le a telefont.

#### Ha ezt a számítógépről szeretné elvégezni

1 A Director (Rendező) segédprogramban kattintson a **Settings** (Beállítások) majd a **Fax Settings** (Fax beállításai) pontokra.



Megjelenik a Fax Settings (Fax beállításai) párbeszédpanel Reporting (Megerősítés) lapja.

2 Válassza az Answering (Válaszadás) lapot.

	Reporting	Receiving	Volume	Fax Forwarding
Faxhívások manuális fogadása.	Paper Fax Quality Phone Answering C Automatic Automatic Answering Number of Rings to Answer this Distinc All Rings	Dialing	Petsonal Inform.	ation Answering
			OK C	ancel Help

3 A Phone answering (Válaszadás) részben válassza a Manual (Manuális) lehetőséget.

- 4 Ha készen van kattintson az **OK** gombra.
- 5 Ha a HP OfficeJet kicsöng, vegye fel a telefonkagylót, amely azonos vonalra van kötve mint a HP OfficeJet.
- 6 Ha egy fax hangjait hallja, nyomja meg a **Start Fax** (Faxolás) **Black** (Fekete) vagy **Color** (Színes) gombot, vagy, ha a fogadást egy bővítő telefonnál teszi (amely a HP OfficeJet készülékkel azonos vonalra van kötve), nyomja meg a telefonon az **1 2 3** gombokat.
- 7 Ha befejezte, tegye le a telefont.

#### Gyakran használt faxszámok elmentése

A gyakran használt számokat kétféle módon mentheti el. A számhoz a kezelőlapról előhívható gyorstárcsázási kódot rendelhet, vagy elmentheti a számokat a címjegyzékben, ahol a szoftver segítségével férhet hozzájuk.

A gyorstárcsázásról információkat az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) "Save frequently used fax numbers" fejezetében talál.

# 10

### Támogató szolgálat és szavatosság

Ez a fejezet a Hewlett-Packard ügyfélszolgálatról és a szavatosságról tartalmaz információkat.

Részletes információkat az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató) talál, amely a kikeresést is lehetővé teszi. Az útmutató megnyitásához lépjen a Director (Rendező) programba, kattintson a Help (Súgó) majd az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) pontokra.

#### A Hewlett-Packard támogatási szolgálat igénybevétele

Ha sem a nyomtatott sem az online dokumentációban nem találja a választ a kérdéseire, lépjen kapcsolatba a következő oldalon bemutatott HP támogató szolgálattal. Bizonyos támogatási szolgáltatások csak az Egyesült Államokban és Kanadában érhetők el, míg mások elérhetők az egész világon. Ha nem találja az országa támogatási telefonszámát, lépjen kapcsolatba a legközelebbi HP forgalmazóval.

#### Internet

Ha Ön Internet hozzáféréssel rendelkezik, akkor a segítség a HP weblapján is elérhető:

www.hp.com/go/all-in-one

Itt talál információkat a műszaki ügyfélszolgálatról, a kiegészítőkről és rendelésükről, ezenkívül ötleteket és tanácsokat a készülék hasznosabb kihasználásával kapcsolatban.

#### HP Ügyfélszolgálat

A HP OfficeJet más cégek szoftverjeit is tartalmazhatja. Ha a problémát ezek a programok okozzák, a legjobb műszaki segítségnyújtás érdekében ezen cégek szakembereit hívja.

Ha a HP ügyfélszolgálatával szeretne kapcsolatba lépni, a hívás előtt tegye a következőt.

- 1 Győződjön meg, hogy:
- a A készülék be van dugva és be van kapcsolva.
- b A nyomtatópatronok megfelelően vannak betöltve.
- c Az ajánlott papírtípus helyesen be van töltve a bemeneti tálcába.
- 2 A készüléket ki és bekapcsolásával (a kezelőlap ON gombja segítségével) indítsa újra a készüléket.
- 3 További információkat a HP weblapján talál.
- 4 Ha a probléma ezek után is fennáll, és Ön kapcsolatba szeretne lépni a HP ügyfélszolgálat képviselőjével:
- Készítse elő a sorozatszámot és a szolgáltatási ID-t (service ID). A szolgáltatási ID megjelenítéséhez nyomja meg egyszerre a kezelőlap ENTER gombját és a Start Copy, Color (Másolás megkezdése, színes) gombot, amíg megjelenik a SERV ID:, és megjelenik a szám a kezelőlap kijelzőjén.
- Nyomtasson ki egy tesztlapot.
- Készítsen egy színes másolatot.
- · Készüljön fel a probléma részletes leírására.
- 5 Hívja fel a HP ügyfélszolgálatot. A hívást a készülék közeléből végezze.

#### Hívás az Egyesült Államokból a garanciális időszakban

Hívja hétfőtől péntekig a (208) 323-2551 számot 6:00 - 22:00 közt (MST) és szombatonként 9:00-16:00 közt (MST). Ez a szolgáltatás ingyenes a garanciális időszakban de a távolsági hívás költségeit Ön fedezi.

#### Hívás az Egyesült Államokból a garanciális időszak után

Ha a termék már nem jogosult garanciára, hívja a (800) 999-1148 számot. A hívás költsége az Ön hitelkártyájára lesz számlázva. Hívhatja a (900) 555-1500 számot is (\$2.50 percenként) 6:00-22:00 közt (MST) vagy szombatonként 9:00-16:00 közt (MST). A hívás csak a műszaki szakember kapcsolásától számítva fizetett. (A díjszabás és az idők előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak.)

10. fejezet – Támogató szolgálat és szavatosság

#### Hívás a világ más pontjairól

Az alábbi telefonszámok az útmutató kinyomtatása napján érvényesek. A támogató szolgáltatás legaktuálisabb telefonszámait a következő címen találja:

www.officejet-support.com

Koreában megnézheti a következő címet is:

www.hp.co.kr/

A HP terméktámogatási központot a következő országokban hívhatja. Ha az Ön országa nem található a listán, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy a legközelebbi HP Sales and Support Office irodával.

A támogatási szolgálat ingyenes a garanciális időszakban, de a távolsági hívás költségét Ön fedezi. Bizonyos helyeken egyszerű, hívásonkénti díj is számlázható.

Ország	HP műszaki ügyfélszolgálat	Ország	HP műszaki ügyfélszolgálat	
U.S. garanciális időszakban	(208) 323-2551	Olaszország	022-641-0350	
U.S. garanciális időszak után (hívásonkénti díjszabás)	(800) 999-1148	Korea	82-2)3270-0700	
U.S. garanciális időszak után (percenkénti díjszabás)	(900) 555-1500	Malaysia	03-2952566	
Argentína	541 14 778-8380	Mexikó	01-800-472-6684	
Ausztrália	+61-3-8877-8000	Hollandia	020-606-8751	
Ausztria	0660-6386	Új-Zéland	(09) 356 6640	
Belgium (holland)	02-626-8806	Norvégia	22-11-6299	
Belgium (francia)	02-626-8807	Fülöp-szigetek	632-867-3551	
Brazília	55-11-829-6612	Lengyelország	022-375065	
Kanada garanciális időszakban	(905) 206-4663	Portugália	01-3180065	
Kanada garanciális időszak után (hívásonkénti díjszabás)	1-877-621-4722	Oroszország	095-9235001	
Chile	800-360-999	Szaud-Arábia	+41-22-7807111	
Csehország	420 2 61307 310	Szingapur	2725300	
Dánia	39-29-4099	Dél-Afrikai köztársaság	011-8061030	
Európa (angol)	(angol) +44-171-512-5202 S		902-321-123	
Finnország	02-03-47-288	Svédország	08-619-2170	
Franciaország	01-43-623-434	Svájc (francia)	084-880-1111	
Németország	0180-525-8143	Svájc (német)	084-880-1111	
Görögország	01-6896411	Taiwan	886-2-2717-0055	
Hong Kong	800-96-7729	Thaiföld	662-661-4011	
Magyarország	01-2524505	Törökország	01-2245925	
India	91-11-682-6035	Egyesült Királyság	0171-512-5202	
Indonézia	62-21-350-3408	Venezuela	800-47-888	
Írország	01-662-5525	Venezuela (Caracas)	207-8488	
Izrael	09-9524848	Vietnam	84-8-823-4530	

#### HP disztribúciós központ

Ha HP OfficeJet szoftvert, az Alapvető útmutató nyomtatott példányát, a Telepítő kártyát vagy más felhasználó által cserélhető alkatrészt szeretne rendelni, hívja a megfelelő számot.

• Az Egyesült Államokban és Kanadában tárcsázza a (888) HP DISKS (473-4757) számot.

• Európában tárcsázza a +49 180 5 290220 (Németország) vagy +44 870 606 9081 (Egyesült Királyság) számot.

Ha HP OfficeJet szoftvert szeretne rendelni, hívja az országának megfelelő telefonszámot.

Régió	Telefonszám
Egyesült Államok	(888) HP DISKS (473-4757)
Argentína	541 14 778-8380
Ázsia	65 740 4477
Ausztrália/Új-Zéland	61 3 8877 8000
Brazília	55-11-829-6612
Chile	800 360999
Európa	+49 180 5 290220
Európa	+44 870 606 9081
Dél-Afrika	+27 (0)11 8061030
Mexikó	01 800 4726684
Venezuela	800 47 888
Venezuela (Caracas)	207 8488

#### Hewlett-Packard korlátozott szavatosság

- A készülék a következőkre jogosult:
- Korlátozott szavatosság (Hardver): 1 év
- Korlátozott szavatosság (Szoftver): 90 nap
- Korlátozott szavatosság (Nyomtatópatronok): 90 nap
- A Hewlett-Packard (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy a HP termék hibamentes az alapanyagot és a gyártást illetően a vásárlás dátumától számított meghatározott ideig. Ezen korlátozott szavatosság érvényessége a fenn írtakban található. A további feltételek és korlátozások közé tartozik:
  - A HP nem garantálja, hogy a bármelyik termék működése hibamentes vagy folyamatos lesz.
- A HP korlátozott szavatossága csak az olyan hibákra vonatkozik, amelyek a termék normális használatából erednek, és nem vonatkozik a következőkre:
- a Helytelen vagy nem alkalmas karbantartás;
- b Engedély nélküli módosítás vagy használat;
- c Működtetés a meghatározott működési környezettől eltérő környezetben, beleértve a hibás működtetési folyamatot és a túlfeszültség védelem nélküli mechanikus kapcsolódoboz használatát;
- d Nem támogatott nyomtatási médiumok használata; vagy
- e A munkahely helytelen előkészítése és karbantartása.
- A HP OfficeJet termékek esetében a nem HP vagy újratöltött nyomtatópatron és tintapatron használata nem befolyásolja a szavatosságot sem a HP ügyféllel kötött támogatási szerződést. Ha viszont a HP OfficeJet a nem HP vagy újratöltött nyomtatópatron használatának következtében hibásodik vagy sérül meg, a HP a készülék javításáért a normál alapanyag és szerelési költséget fogra számlázni.
- Ha valamilyen nyomtatópatron termék hibásan működik a szavatossági időszakban, és ha a nyomtatópatronra vonatkozik a HP szavatossága, a felhasználó visszaküldheti a terméket kicserélésre.
- Ha a HP a szavatossági időszakban olyan hardverhibáról értesül, amelyre vonatkozik a HP szavatossága, a HP saját döntése alapján megjavítja vagy kicseréli a terméket. A kicserélt termék helyett kapott termék új, vagy majdnem új is lehet, feltéve ha a működése legalább olyan szintű mint a kicserélt terméké volt.
- Ha a HP egy HP szavatossággal rendelkező terméket nem tud megjavítani vagy kicserélni, a HP az értesítéstől számított ésszerű időn belül visszaszolgáltatja a termék vásárlási árát, ha a felhasználó visszaszolgáltatja a terméket.
- A szavatosság az összes olyan országban érvényes, ahol a terméket a Hewlett-Packard forgalmazza. A további garanciális szerződések, mint pl. telephelyi javítási szerződések megköthetők a HP által felhatalmazott szolgáltatási központokban (authorized HP service facility) minden olyan országban, ahol a terméket a HP vagy felhatalmazott importór forgalmazza.
- Ez a Korlátozott szavatossági szerződés a felhasználót speciális jogokkal ruházza fel. A felhasználó rendelkezhet más jogokkal is, amelyek az Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként és a világon országonként változhatnak.

10. fejezet – Támogató szolgálat és szavatosság

 A HP garantálja, hogy ez a termék pontosan tudja kezelni az idővel kapcsolatos adatokat (beleértve de nem kizárólagosan a számolást, összehasonlítást és sorba rendezést) a 19. századtól (beleértve) a 21. századig (beleértve), és az 1999 és 2000 években, beleértve az ugrást az évszámításban, ha a termék a HP termékdokumentációja (beleértve a javitások és frissítések telepítésére vonatkozó utasításokat is) alapján lesz használva, feltéve ha az összes többi termék (pl. a hardver, szoftver, firmware) amelyet a HP termék(ek)kel együtt használnak kommunikál a dátummal kapcsolatos adatokról. A 2000. év garanciája (Year 2000 warranty) 2001. január 31-ig tart.

#### Gyors javítás

Ha igénybe szeretné venni a HP gyorsjavítási szolgáltatást, előbb lépjen kapcsolatba az ügyféltámogató központtal, hogy elvégezhessék az alapvető hibaelhárítási műveleteket.

Ha a készüléken valamilyen kisebb alkatrész cseréjére van szükség, és ezt a cserét a felhasználó is el tudja végezni, ez az alkatrész elküldhető az ügyfélnek saját javításra. Ebben az esetben a HP megtéríti az szállítási költségeket, telefonos segítséget biztosít a termék cseréjében, és megtéríti a HP által visszaigényelt alkatrész visszaszállítási költségeit.

Bizonyos javítások esetén a HP ügyfélszolgálati központ a felhasználót egy megbízott szervizszolgáltatóhoz (Authorized Service Providers) irányíthatja, aki jogosult a készülék javítására.

Ha a terméket vissza kell szállítania a HP-hez javításra, a HP felgyorsítja a javítási folyamatot azzal, hogy a megjavított vagy kicserélt terméket expressz csomagküldő szolgálattal juttatja vissza.

#### Korlátozott szavatosság

- SEM A HP SEM A SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK SEMMILYEN SEM KÖZVETLENT SEM KIFOLYÓLAGOS GARANCIÁT A TERMÉKEIKRE. A HP ÉS A SZÁLLÍTÓI KIMONDOTTAN MEGTAGADJÁK AZ ELADHATÓSÁGGAL ÉS AZ ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELÉSRE VONATKOZÓ KIFOLYÓLAGOS GARANCIÁKAT.
- Azokban a fejezetekben, ahol ez a Korlátozott szavatossági szerződés ütközik az adott ország törvényeivel, ahol a HP a terméket forgalmazza, a Korlátozott szavatosságot úgy kell módosítani, hogy megfeleljen a helyi törvényeknek. Az ilyen országokban a Korlátozott szavatossági szerződés bizonyos korlátozásai nem vonatkoznak a felhasználókra. Például az Egyesült Államok bizonyos tágállamai, és bizonyos törvényhozások más országokban (beleértve a kanadai tartományokat):
- a Eleve kizárják az ügyfél szavatossági jogainak korlátozását (pl. Ausztrália, Új-Zéland és Egyesült Királyság);
- b Más módon korlátozzák a gyártók lehetőségeit az ilyen megtagadások és korlátozások alkalmazására;
- c A felhasználót további szavatossági jogokkal ruházzák fel, meghatározzák a szavatossági időt, amely alatt a gyártó nem tagadhat meg jogokat a felhasználótól, vagy megszabják, hogy a kifolyólagos garanciák meddig tartanak.
- A törvény keretein belül a Szavatossági szerződésben foglalt jogorvoslások a felhasználó kizárólagos jogorvoslásai.

#### Korlátozott felelősségvállalás

A szerződésben már korábban említett kötelezettségeken kívül a HP semmilyen esetben nem vonható felelősségre semmilyen közvetlen, közvetett, speciális, véletlenszerű vagy kifolyólagos kárért, függetlenül attól, hogy az szerződésen, magánjogi vétken vagy jogteórián alapul, és akkor sem ha erre előzőleg figyelmeztetve volt.

#### HP 2000. év garancia (Y2K warranty)

A HP termékhez tartozó HP Korlátozott szavatossági szerződés értelmében a HP garantálja, hogy ez a HP termék pontosan tudja kezelni az idővel kapcsolatos adatokat (beleértve de nem kizárólagosan a számolást, összehasonlítást és sorba rendezést) a 19. századtól (beleértve) a 21. századig (beleértve), és az 1999 és 2000 években, beleértve az ugrást az évszámításban, ha a termék a HP termékdokumentációja (beleértve a javítások és frissítések telepítésére vonatkozó utasításokat is) alapján lesz használva, feltéve ha az összes többi termék (pl. a hardver, szoftver, firmware) amelyet a HP termék(ek)kel együtt használnak kommunikál a dátummal kapcsolatos adatokról. A 2000. év garanciája (Year 2000 warranty) 2001. január 31-ig tart.

#### A szavatosság frissítése

A szavatosság meghosszabbítását és a szolgáltatási csomag frissítéseit a HP megbízott forgalmazóknál vagy a HP szolgáltatási központokban lehet kérni.

Az Egyesült Államokban és Kanadában a szavatosságok hosszabbítását telefonon is el lehet intézni, ha felhívja a HP-t a 1-800-446-0522 számon.

10. fejezet – Támogató szolgálat és szavatosság

### Műszaki adatok

Részletes információkat az Onscreen Guide-ban (Képernyőn megjelenő útmutató) talál, amely a kikeresést is lehetővé teszi. Az útmutató megnyitásához lépjen a Director (Rendező) programba, kattintson a Help (Súgó) majd az Onscreen Guide (Képernyőn megjelenő útmutató) pontokra.

#### Áramspecifikációk

Az árammal kapcsolatos specifikációk a következők:

- Áramfelhasználás: 50 W maximum
- Táp (bementi) feszültség: 100 240 váltóáram\*, földelt
- Bemeneti frekvencia: 50 60 Hz
- Áramerősség: 1 A maximum

\* Az adatok a készülékhez kapott váltóáramú átalakító (HP típusszám: 0950-2880) használata esetén érvényesek.

#### Előírások

A következő rész a különböző szabályozási hivatalok előírásait tárgyalja.

#### Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line may result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service.

If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state's public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.

NOTICE: The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business,

11. fejezet – Műszaki adatok

other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

#### Közlemények

A következő rész a különböző szabályozási hivatalok közleményeit tárgyalja

#### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is not guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient the receiving antenna.
- Increase the separate between the equipment and the receiver.
- · Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, 619-655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: *How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems.* This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.

#### CAUTION

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company, may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

#### DOC statement (Canada)

Le present appareil numerique n'emet pas de bruitis radioelectriques depassant les limits applicables aux appareils numeriques de la class B prescrites dans le Reglement sur le brouillage radioelectrique edicte par le ministere des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

#### Notice to users of the Canadian telephone network

The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

CAUTION

Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

**Notice:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 1.4B, based on FCC Part 68 test results.

Közlemény az Európai telefonhálózat (European telephone network -CTR21) felhasználói számára

### C€ 0560 X

Ez a készülék megfelel a Council Directive 98/482/EC for Pan-European single terminal connection to the Public Switched Telephone Network (PSTN) előírásainak. De a különböző országok PSTN eltérései miatt ez a megfelelés önmagában nem ad feltétlen biztonságot minden PSTN kapcsolódási ponton való eredményes működéshez.

Probléma esetén először a készülék forgalmazójához forduljon.

#### Hálózati kompatibilitási nyilatkozat (Declaration of Conformity)

Ez a készülék úgy volt kialakítva, hogy működésében megfeleljen a Európai Unió, Svájc és Norvégia telefonhálózatai követelményeinek. A hálózati kompatibilitás függ a felhasználó által kiválasztott beállításoktól, ezért ha a készüléket a vásárlás országától eltérő országban használja, ezeket a beállításokat törölni kell. Ha a termékkel kapcsolatban segítségre lenne szüksége, lépjen kapcsolatba a Hewlett-Packard Company termékforgalmazójával.

Ehhez a készülékhez vásárláskor egy, az országnak megfelelő telefoncsatlakozó is tartozik.

#### Telecommunications general approval (UK)

Pursuant to Section 22 of Telecommunications Act of 1984, this product is approved for secondary attachment to approved primary attachment devices connected to the telecommunications network under the General Approval (NS/G/1234/5/ 100003).

#### Notice to users of the Irish telephone network

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

#### Notice to Users of the French telephone network



Décision ART nº xxxxF en date du xx/xx/1999

Addresse: Autorité de régulation des télécommunications, 7 square Max-Hymans, 75730 Paris Cedex 15 Internet: wwwart-telecom.fr; Mél: courrier@art-telecom.fr

#### Notice to Users of the German telephone network

The HP OfficeJet G Series products (G85, G85xi, and G95) are designed to connect only to the analogue public-switched telephone network (PSTN). Please connect the TAE N telephone connector plug, provided with the HP OfficeJet G Series, into the wall socket (TAE 6) code N. The HP OfficeJet G Series products can be used was a single device and/or in combination (in serial connection) with other approved terminal equipment.

#### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

#### For non-European customers

**This product is approved for use only in the country in which it was purchased.** Local country laws may prohibit the use of this product outside the country of purchase. It is strictly forbidden by law in virtually every country to connect nonapproved telecommunications equipment (fax machines) to public telephone networks.

#### VCCI-2 (Japan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準 に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること を目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して 使用されると受信障害を引き起こすことがあります。 取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Notice to users of the Korean telephone network

사용자	안내문	(B급	기기)			
이 기기는 기기로서, 할 수 있을	비업무용 주거지역 입다.	용으로 격은 둘	전자파 물론 모음	장해검 를 지역	정을 에서	받은 사용

#### Notice to users of the New Zealand telephone network

- 1 This equipment shall not be set to make automatic calls to the Telecom '111' Emergency Service.
- 2 This equipment should not be used under any circumstances which may constitute a nuisance to other Telecom customers.
- 3 A Telepermit for any terminal equipment indicates only that Telecom accepts that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it does not assure that any item will work correctly with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.
- 4 The decadic (or pulse) dialing on this device is unsuitable for use on the telecom network in New Zealand.
- 5 Not all telephones will respond to incoming ringing when connected to the extension socket.
- **6** When using the remote fax-receive feature by pressing 1-2-3, the tones generated by the telephones must be at least 65 milliseconds in duration or greater.

۲

HP OfficeJet G Series

#### **Declaration of Conformity**

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name and Address:				
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA				
declares that the product				
Product Name:	OfficeJet G55, G55xi, G85, G85xi, G95			
Model Number(s):	C67xxA, where x=34, 35, 36, 37, 38, 39, and 40			
Product Options:	None			
Note:	See Declaration of Similarity for product descriptions.			
conforms to the following Pr	oduct Specifications:			
Safety:	EN60950:1992 +A1, A2, A3, A4, and A11			
	IEC60950: 1991 +A1, A2, A3, and A4			
	UL1950, 3rd Edn: 1995			
	CSA22.2 No. 950 3rd Edn: 1995			
	NOM-019-SCFI-1993			
	IEC 825-1:1993 / EN 60825-1:1994 +A11 Class 1			
EMC:	CISPR22:1993, +A1 and A2 / EN 55022:1994, +A1 and A2 - Class B*			
	EN50082-1:1997			
	IEC 61000-4-2:1995 - 4kV CD, 8kV AD			
	IEC 61000-4-3:1995 - 3V/m			
	IEC 61000-4-4:1995 - 1kV Pwr Line			
	IEC 61000-4-5:1995			
	IEC 61000-4-6:1996			
	IEC 61000-4-8:1993			
	IEC 61000-4-11:1994			
	IEC 1000-3-2:1995 / EN61000-3-2:1995			
	IEC 1000-3-3:1994 / EN61000-3-3:1995			
	AS / NZS 3548:1992			
	Taiwan CNS13438			
	FCC Part 15 - Class B / ICES-003, Issue 2 / VCCI-2			
Supplementary Information:				
The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and EMC Directive 89/336/EEC, and carries the CE marking accordingly.				
European Contact: Your local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH.				
Department HQ-TRE, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen (FAX + 49-7031-14-3143)				

\* The product was tested in a typical configuration with Hewlett-Packard Vectra Personal Computer Systems

11. fejezet – Műszaki adatok

 $\odot$ 

AVPRN.book Page 54 Wednesday, January 26, 2000 3:43 PM

HP OfficeJet G Series

54

¢

4

•

### Tartalom

#### Α

A4 méretű dokumentum, betöltése az ADF-be 24 alapértelmezett beállítások, szoftver 12 automatikus dokumentum-adagoló (ADF) beolvasandó dokumentum elhelyezése 23 legal méretű tálca felszerelése 24

#### Á

állapot ablak 12 áramspecifikációk 49 áttekintés faxolás 39 lapolvasás 29 másolás 35 nyomtatás 27

#### В

beállítások alapvető fax 5 fax fejléc 6 idő és dátum 5 Rings to Answer (Kicsengésszám) 7 bemeneti tálca, papír betöltése 17 betöltés beolvasandó dokumentum az üveglapon 23 beolvasandó oldal az ADF-be 23 papír vagy átlátszó fólia 17 bevezetés Director (Rendező) 11 faxolás 39 lapolvasás 29 másolás 35 nvomtatás 27 borítékok, betöltési ötletek 20

#### С

címjegyzék 44 címkék, betöltési ötletek 19

#### D

Director (Rendező) beállítások 12 bevezetés 11 faxolás innen: 41 lapolvasás innen: 31, 32 másolás innen: 36 dokumentum fájlok, faxolás 42

#### E

elindítás lapolvasás a kezelőlapról 30 lapolvasás a számítógépről 31 nyomtatás 27 előírások 49

#### **F** fax

alapvető beállítások 5 fejléc beállítása 6 gyorstárcsázási kódok meghatározása 44 idő és dátum beállítása 5 kicsengésszám 7 számok elmentése 44 szöveg beadása 6 fax fogadása 42 faxolás a kezelőlapról 40 az ADF-ből 23 az üveglapról 23 bevezetés 39 elküldés megerősítése 39 programból 42 számítógépről 41 faxszámok elmentése 44 felszerelés: legal méretű tálca 24

#### G

gombok, kezelőlap leírása 9 gyorstárcsázás 44

#### Η

hardver, súgó 15 hálózati nyomtatás a Windows megosztás segítségével 5 hozzáadás nyomatató 3 HP disztribúciós központ 46 HP JetDirect nyomtatószerver, telepítés később 4 HP papírok, betöltési ötletek 19 HP ügyfélszolgálat 45

#### l indítás

faxolás a kezelőlapról 40 faxolás a számítógépről 41 lapolvasás a kezelőlapról 32 lapolvasás a számítógépről 32 másolás a kezelőlapról 36 másolás a számítógépről 36

Tartalom

#### Κ

kapcsolat, nem jött létre 3 kezelőlap 9 faxolás innen: 40 gombok leírása 9 lapolvasás innen: 30, 32 másolás innen: 36 képeslapok, betöltési ötletek 19

#### L

lapolvasás a kezelőlapról 30 a számítógépről 31 A Director (Rendező) segédprogramból 31, 32 az ADF-ből 23 az üveglapról 23 bevezetés 29 hálózati egységről 32 közvetlenül csatlakoztatott számítógépről 30 számítógépről 32 legal méretű dokumentum, betöltése az ADF-be 24 legal méretű papír, betőltési ötletek 19 letter méretű dokumentum, betöltése az ADF-be 24

### M

másolás a kezelőlapról 36 az ADF-ből 23 az üveglapról 23 bevezetés 35 számítógépről 36 megkezdés faxolás a kezelőlapról 40 faxolás a számítógépről 41 lapolvasás a számítógépről 31, 32 másolás a kezelőlapról 36 másolás a számítógépről 36 nyomtatás 27 Microsoft plug-and-play üzenetek 1

#### Ν

nem jött létre a kétirányú kommunikáció 3 nyomtatás bevezetés 27 borítékok, betöltési ötletek 20 elindítás 27 folytonos (szalagcím) papír, betöltési ötletek 20 képeslapok, betöltési ötletek 19

#### Ρ

papír betöltés 17 fennakadás elkerülése 25 papírtípus, kiválasztás 22 programok faxolás innen: 42 hozzáadása 7 hozzáadása és eltávolítása 7 nyomtatás innen: 27 programok eltávolítása 7

#### R

Rings to Answer (Kicsengésszám) beállítása 7

#### S

specifikációk. áram 49 súgó, hozzáférés 15 szalagcím papír, betöltési ötletek 20 szavatosság 45, 47 számítógép faxolás innen: 41 lapolvasás innen: 31, 32 másolás innen: 36 számítógépes fájlok, faxolás 42 számok 45 szoftver beállítások 12 bevezetés 11 faxolás innen: 41 hozzáadása és eltávolítása 7 lapolvasás innen: 31, 32 másolás innen: 36 súgó 15 szöveg, kezelőlapon beadása 6

#### Т

tálca bemenet betöltése 17 legal méretű tálca felszerelése 24 üres kimenet 25 támogató szolgálat 45 telefonszámok 45 telepítés HP JetDirect nyomtatószerver 4 közvetlen csatlakoztatás a számítógéphez 4 súgó 15 további információk 1

#### Ú

Új hardver üzenet 2

#### Ü

ügyfélszolgálat 45 üveglap, beolvasandó dokumentum 23

#### W

Windows Nyomtató hozzáadása hiba 3 Windows 2000 5

#### Tartalom

۲

 $( \blacklozenge )$ 

•



۲

AVPRN.book Page 58 Wednesday, January 26, 2000 3:43 PM

Látogasson el a HP All-in-One információs központunkba.

ltt megtalálható minden, ami a HP OfficeJet tökéletes használatához szükséges. • Múszaki ügyfélszolgálat • Termékkiegészítők és információk a rendelésről • Ötletek • A készülék kibővítése

www.hp.com/go/all-in-one © 2000 Hewlett-Packard Company Nyomtatva az Egyesült Államokban, Németországban és Szingapurban.



C6736-90139